igab tepbuň.

в БСТНИКЪ.

ЖУРНАЛЪ

литературы, наукъ, искусствъ, промышлености, торговли и общежитія.

корсаръ.

трагедія въ трехъ действіяхъ.

дъйствующія лица:

Конрадъ.
Сендъ, паша.
Тюльнара, одалиска.
Эппелино.
Донъ-Альфонсъ.
Понъ-Карлосъ, братъ его.
Антоніо, управляющій Альфонса.
Донъ-Алонзо, другъ Эппелино.
Анзельмо, одинъ изъ пиратовъ.
Невольникъ.
Пираты, стража Сеида, солдаты.

Первое и второе дъйствіе въ Турціи (Греціи), третье — въ Испаніи.

двиствіе первов.

Пяръ во дворцѣ Сеида. Музыка. Эццелино внимательно слушаетъ. Сеидъ сидитъ въ задумчивости.

СЕИДЪ.

Напрасны сладостные звуки — Они не могуть заглушить Въ груди моей прошедшей муки, Заставить прошлое забыть, Умфрить жаръ налящій мщенья!... Я слишкомъ, слишкомъ счастливъ былъ... Мет время не даетъ забвенья!... Мой врагъ всего меня лишилъ: Жены, отчизны, чести, сына; Я ренегатъ, я былъ въ числт рабовъ!... О, еслибъ отомстить!... Я жизни половиной,

Я всёмъ пожертвовать для мщенія готовъ!...

Оно осталося одна моя отрада. _
Увы, окончится со мной
Родъ знаменитый Альварадо....
А Лара, можетъ, живъ и счастливъ....
(Быстро вскакиваетъ).

эццелино.

Что съ тобой? сепдъ (беретъ Эццелино за руку и приближается къ авансценъ).

Ничего!... Это невольное движеніе вырвали воспоминанія.... Я очень радъ, что нашель наконець человѣка, передъ которымь могу открыться!... Ты поймешь меня — ты не похожъ на тѣхъ жадныхъ торгашей, которыхъ душа закрыта для всего, кромѣ прибыли — они не стоили моего довѣрія.... Но передъ тобой я готовъ открыться.... ты пріѣхалъ сюда съ другою цѣлью....

эццелино.

О, да!... влекла

Меня та Греція, которая была Образованья колыбелью; Гдѣ такъ роскошно разрослись Науки, слава и искусства; И гдѣ свобода, мысль и чувство Въ достойный образъ облеклись; Гдѣ всякій шагъ — воспоминанье

И говорить душѣ моей Про знаменитыя дѣянья Безсмертной древности мужей!... Какъ часто сонъ мой возмущали Эсхилъ, Софоклъ и Еврипидъ, И Оемистоклъ, и Аристидъ — И въ край родной свой призывали!... Какъ часто Фидій и Платонъ, И Демосоенъ краснор вчивый — Мой духъ влекли нетерпфливый Въ Ареопагъ и Партенонъ!... И вотъ я въ Греціи священной. — Но что же?... Гредія не та: Она въ преданьяхъ липь свята, — На деле же народъ презренный Въ ней обитаетъ — онъ забылъ Отцовъ, и голову склонилъ Подъ иго тяжкое съ покорностью нѣмою. сеидъ.

И хорошо!... Назначено судьбою, Чтобъ слабый былъ рабомъ, а сильный управлялъ!...

Когда бы имъ Аллахъ могущество послалъ,

Они бы были господами,
А мы покорными рабами....
И если тяжело свою имъ участь несть,
Когда въ груди у нихъ любовь къ свободѣ есть,

Когда они себя сильнее насъ считаютъ — Пускай возстанутъ все — мы вновь докажемъ имъ,

Что тъ же мы какъ встарь: мы вновь ихъ покоримъ!...

У васъ на западѣ ихъ ложно понимаютъ. Открытый бой они не любятъ, но тайкомъ

Готовы дъйствовать.... Разбой они избрали

Себя достойнымъ ремесломъ....
Пираты ихъ не разъ торговлю устрашали — Особенно Конрадъ.... Но часъ его про-

И завтра онъ въ цѣпяхъ, въ мученіяхъ умретъ!

Мы нападемъ въ расплохъ.... Они не ожидаютъ,

Что мечъ надъ ними занесенъ....

Я уничтожу ихъ притонъ....

Я встхъ велю казнить... они еще не знають, Каковъ Сепдъ!... А послё мы съ тобой Наукъ и пирамъ досугъ оставимъ свой!...

Я понимаю твои стремленія и дамъ тебъ всъ средства для изслѣдованій....

эццелино.

Благодарю!...

сеидъ.

Какое-то тайное чувство влечеть меня къ тебѣ.... Я готовъ принять тебя за сына — такъ ты похожъ на мою покойную жену — еслибъ не зналъ, что онъ утонулъ.... Твои наклонности такъ сходны съ моими.... да, я прежде такъ же любилъ науку, какъ и ты: я кончилъ курсъ въ саламанхскомъ университетѣ.... мечталъ о Греціи, о Римѣ — но судьба забросила меня сюда и здѣсь я прозябаю: не съ кѣмъ подѣлиться мыслями, не съ кѣмъ побесѣдовать о црошломъ — все время проходить въ охотѣ и пирахъ....

эццелпно.

Да, тяжело вести такую жизнь, особенно тому, кто вкусиль плоды образованія!... Не знаю, какъ ты могъ примириться съ своею участью.... Я бы давно -убѣжалъ!...

сепдъ.

Куда? на новыя страданья?... Моя жизнь — цѣлый романъ!... Я готовъ разсказать о своихъ приключеніяхъ, но объщайся никому не открывать этой тайны....

эццелино.

Клянусь!...

сеидъ.

н послёдняя отрасль славнаго дома Альварадо. Послѣ смерти отца моего, я васледоваль все его именія и женился на донь в Эльвиръ де Медіана, которую я любиль безумно, которая сперва отвергале мою дюбовь, но, тронутая моимъ постоянствомъ, согласилась наконецъ отдать мнѣ свою руку.... Мы жили счастливо около четырехъ лѣтъ. Я любовался ею, любовался сыномъ... но судьба готовила мнѣ ударъ.... Недалеко отъ моего замка были владынія графа Лары. Этотъ молодой че-108 къ былъ моимъ соперникомъ. Вольнодумецъ, игрокъ, волокита — онъ игралъ роль новаго Жуана. Наконецъ поведеніе его возбудило всеобщее негодованіе.... вредныя идеи, которыхъ онъ нисколько не скрываль, заставили инквизицію заключить его въ темницу и.... однажды, представь мое удивленіе, я вхожу и застаю его на колъняхъ предъ моей женой!.... кровь хлынула мив въ голову.... сердце билось.... я не помнилъ самъ себя.... я выстрелиль, но рука моя дрожала, и неверная пуля поразила грудь Эльвиры.... Виф себя, въбъщенствъ бросился я на врага... мечи наши скрестились.... вдругъ отворилась потайная дверь и въ комнату ворвались его солдаты.... Я искаль смерти.... на что мит была жизнь безъ Эльвиры и безъ чести?... но върные слуги увлекли меня и моего милаго малютку.... Этимъ не кончились мои несчастія... Мы сёли на корабль... вдругъ поднялась буря и понесла меня къ берегамъ Италіи.... мы налетели на подводный камень, и въ одно мгновеніе море поглотило насъ.... вынырнувъ, я прильнулъ къ доскъ и носился по воль волнъ, пока наконецъ не лишился силь отъ истощенія.... Очнувнись, я увиды себя среди невфриыхъ.... Загадка

скоро разрѣшилась: я попался въ плѣнъ Алжирцамъ.... Чего я не вытерпълъ тамъ.... голодъ, жаръ, усиленная работа, побои — все досталось мнв на долю.... Я не вынесъ и заболълъ.... я думалъ, что скоро умру.... но судьба моя вдругъ измѣнилась. Я приглянулся одной изъ женъ дея; мы стали видаться и однажды дей засталь насъ.... Я думаль, что мы погибли; но она, не теряя присутствія духа, сказала: клянусь всёмъ священнымъ, я не такъ виновна, какъ ты думаешь: я хотела обратить его въ нашу въру, и онъ согласился.... Что оставалось мит делать? По неволь согласишься, чтобъ не погубить быдняжку.... Я сдълался ренегатомъ и милости дождемъ полились на меня.... Наконецъ я посланъ былъ съ податью къ султану и умѣлъ заслужить его благоволеніе.... онъ назначилъ меня пашей сперва въ Алеппо и потомъ сюда — вотъ какъ донъ-Фернандо де-Альварадо сделался Сеидомъ, трехъ-бунчужнымъ пашею нашего великаго надишаха!

эццелино.

Да, ты много страдаль.... но отъ чего ты не вернулся въ Испанію?

СЕИДЪ.

Отъ того, что тамъ нѣтъ моего врага; отъ того, что здѣсь я имѣю больше способовъ открыть его.... но я и здѣсь страдаю!

Напрасно здёсь передо мною Рабовъ склоняются толпы И блещуть чудной красотою Гарема моего цвёты, Напрасно — месть мнё сердце гложеть, Но отомстить оно не можеть. Куда сокрылся мой злодёй, Не знаю я — одно лишь знаю, Что не во власти онъ моей И отъ того я такъ страдаю!

эццилино.

Я понимаю эту жажду мицепія; я самъ на твоемъ м'вст'в страдаль бы не меньше.... с в и д ъ.

Пемало переплатиль я денегь, чтобъ узнать, куда онъ бъжалъ... по все, что я узналъ — что замки его были отобраны въ казпу, кромѣ одного, который король подариль дяд'в его.... Инквизиція пресл'вдовала бъглеца.... голова его была оцънена.... но мит надо, чтобъ опъ погибъ отъ руки моей, чтобъ я слышалъ его послъднія мольбы, его предсмертныя степанія, чтобъ я видълъ, какъ онъ будетъ извиваться въ мученіяхъ.... О, еслибъ отомстить!... А потомъ я готовъ умереть!... Цѣль моей жизни будетъ достигнута. Какое-то предчувствіе говорить мив, что мы еще увидимся.... Можетъ быть, какой нибудь случай откроетъ его убъжище.... Можетъ быть, какой нибудь Европеецъ разскажетъ объ немъ. Можетъ быть, судьба занесла его въ твою родную Венецію... Онъ не можетъ легко забыться: взоръ, улыбка, рфчи — все напоминаетъ въ немъ того, котораго небо такъ страшно наказало за гордость.... и къдовершенію сходства чело его сохранило слъды удара, полученнаго имъ при оборонъ отъ служителей инквизиціи....

эццелино.

Нѣтъ, я не встрѣчалъ никого, кто бы имѣлъ такую паружность.... Ты ошибаешься, считая меня Венеціанцемъ. Я не могу сказать утвердительно, гдѣ я родился.... Меня нашли на берегу моря.... близъменя лежалъ матросъ, изнуренный бурею и голодомъ, и притомъ раненый; онъ умеръ, не успѣвъ сказать двухъ словъ; и меня ждала та же участь, еслибъ надо мной не сжалился проѣзжавшій мимо богатый Венеціанецъ, сеньоръ Гримани; опъ взялъ

меня съ собой, далъ воснитаніе, усыновиль и по смерти своей оставиль мив все свое' состояніе. Воть почему я считаю Венецію своей родиной; по ввроятиве, что я родился въ Испаніи....

СЕИДЪ.

Въ Испаніи?...

эццелино.

Да: матросъ, который умеръ, былъ въ испанской одеждѣ и на мнѣ былъ образъ съ изображеніемъ св. Эльвиры....

СЕИДЪ.

И Фернандо?

эццелино.

Да; по ты почему знаешь?

сеидъ.

Золотая доска, осыпанная алмазами? эццелино.

Да!...

свидъ.

у тебя на рукѣ родимое пятно, въвидѣ креста?...

эццелино (вынимая медальонг).

Да!... но....

сеидъ (обнимая Эццелино и цълуя).

Сынъ мой, сынъ!... (Лобзанія и объятія. — Посль минуты молчанія) Не даромъ сердце такъ влекло къ тебѣ!... Какъ ты похожъ на нее!...

Какъ живо мнѣ ее напоминаешь ты!... Я вижу всѣ въ тебѣ Эльвирины черты; Глаза ея, но волосы свѣтлѣе!...

(Раскрывая объятія)

Сюда, на грудь мою скорѣе! Дай насмотрѣться мнѣ, еще разъ дай обнять!...

Мой сынъ былъ близъ меня!... кто могъ бы угадать?...

эццелино.

Моя душа въ восторгъ утопаетъ! Она такъ чувствами полна, что слово на устахъ невольно замираетъ,

и грудь вздымается дыханьемъ, какъ волна,

И на глазахъ слеза невольная блистаетъ. (Объятія. — Входить невольникъ). СЕИДЪ.

что надобно тебѣ?

невольникъ.

Высокомочный повелитель! къ тебѣ пришелъ какой-то дервишъ....

сеидъ. Впустить! (Невольнико уходить). О, блаженный день! Послѣ столькихълѣтъ страданій, небо наконецъ послало мнѣ отраму!... Ты для меня вдвое драгоцѣннѣе своимъ сходствомъ съ Эльвирой!... Я давно простиль ей, простиль всёмь, но не простиль только ему одному; на немъ одномъ я сосредоточилъ свою ненависть!... (Входить Конрадь во одеждъ дервиша). Онъ, онъ!... Добро пожаловать дорогой гость!... Клянусь Магометомъ, никого теперь я не желаль такъ видеть, какъ тебя!... Ты останешься доволень моимъ гостепріимствомъ. Никакая одежда не скроетъ, ничто не спасетъ тебя, Лара! (Обращаясь къ

стражть) Схватить его! (Стража бро-

caemcs).

конрадъ (сбрасывает одежду дервиша; на немъ панцырь; за поясомъ пистолеты; онъ выхватываетъ ихъ).

Схватить меня?... О, нѣтъ! Не такъ это легко!... (Стръляето). Вотъ первый мой отвѣтъ,

А вотъ второй! (Стръляет, трубить въ рогь и обнажаеть саблю. Вбъгають пираты). Товарищи за мною!

Свобода Греціи!... Ура! вперелъ! впер

Свобода Греціп!... Ура! впередъ! впередъ!...

пираты.

Ypa! ypa!...

(Сраженіе. Турки убъгають съ Сеидомь, Эццемино взять въ плънь).

конрадъ.

Маршъ за пашою!

Зажечь дворецъ (заживают»). Онъ не уйдетъ Отъ насъ.

пираты.

Ypa!

конрадъ (видя, что одинъ изъ пиратовъ заноситъ кинжалъ надъ Эццелино).

Не трогать! Отведите

Его къ фелукѣ, на берегъ!... За мной! За Грецію!... ура!...

пираты.

Ypa!

женщины (изъ-за кулисъ) Спасите,

Спасите насъ!... Горимъ! конрадъ.

О, Боже мой!

То женщины кричать! Эй лѣстницы скорѣе! Ворота выломать живѣе! Пойдемъ товарищи спасти....

пираты.

Пойдемъ, пойдемъ! Конрадъ (уходя).

Съ дѣтьми и женами войны мы не ведемъ. (Часть пиратовъ уходить за Конрадомъ, другіе разсыпаются по сцень и грабять. Сеидъ вбъгаетъ съ солдатами. Сраженіе. Конрадъ выходить изъ-за кулисъ. Два пирата несутъ Гюльнару. Конрадъ пробивается. Сеидъ преслъдуетъ пиратовъ).

сепдъ.

Едва нашелъ, и вотъ опять Разлука, можетъ быть, на вѣки угрожаетъ....

Гюльнара!... О!... Онъ хочетъ все отнять,

Такъ пусть и жизнь возметъ, иль пусть все потеряетъ!...

(Сраженіе. Занавъсъ опускается).

ДВЙСТВІЕ ВТОРОЕ.

Тюрьма. Конрадъ въ цѣпяхъ спитъ. Входитъ Гюльнара.

явление і.

гюльнара.

Онъ спить!... его спокоенъ сонъ....
Но сна глаза другихъ не знаютъ
И слезъ потоки проливаютъ....
Ахъ сколько зла надѣлалъ онъ:
Огонь и мечь повсюду истребленье
Посѣяли.... а онъ?... онъ можетъ спать!...
Лицо его хранитъ спокойствія печать
И благородства выраженье!...
Спокоенъ онъ!... а я не вѣдаю покою!...
Не знаю, почему онъ сдѣлался мнѣ милъ....
(приближается)

конрадъ (просыпаясь)

Гдѣ я?... Кто здѣсь передо мною, Не ангелъ ли?...

гюльнара.

Такъ ты меня забыль?
Вглядися пристальный, и ты меня узнаешь
И цыль ты моего прихода отгадаешь....
Ты спасъ меня отъ лютости солдатъ,
Извлекъ меня ты изъ пожара,
И вотъ, теперь пришла Гюльнара
Судьбу твою смягчить, пиратъ!...

конратъ.

Нельзя ее смягчить!... она уже рѣшилась: Оставилъ Богъ меня, корабль мой потопленъ,

Оружіе въ рукахъ безсильныхъ сокрушилось,

Цѣпями я обремененъ!... Любовь осталася одна моя подпора.... Да, я для ней хотёль бы жить....
И только за тебя, несчастная Медора,
Молитву къ небу я осмёлюсь возносить!...
Награду въ ней нашелъ я за свои
страданья....

Любовь и счастіе мое Все въ ней....

ГЮЛЬНАРА.

Такъ любишь ты ее!...
Какое дѣло мнѣ до твоего признанья?...
Однако любишь ты?... Завидую всегда
Сердцамъ, которыя другъ друга обожаютъ,
Не знаютъ пустоты, и даже никогда,
Какъ я, мечтаньями себя не обольщаютъ!...

конрадъ.

Ее нельзя не любить!... Она промѣняла все на мою любовь!... Ни власть отца, ни богатство, ни знатность рода, ни вздохи и лесть многочисленныхъ поклонниковъ— ничто не удержало ее.... Она оставила все, бѣжала со мной, дѣлитъ тревоги моей боевой жизни и не раскаявается.... При ней утихаетъ буря страстей моихъ и самыя воспоминанія теряютъ свою силу!... Могу ли я ее не любить?... Развѣ ты сама не любишь пашу, который....

ГЮЛЬНАРА.

Мнѣ любить

Тирана этого?... его я ненавижу, — А между тёмъ должна я ненависть таить За тёмъ, что отомстить возможности не внжу!...

Я не люблю пашу.... судьба рабой его Назначила мнѣ быть!... любовь въ душахъ свободныхъ

Лишь можеть обитать — отъ сердца моего Онъ въ правѣ-ль требовать чувствъ чистыхъ благородныхъ?...

Ужасно!.. сколько разъ, склоняясь головой На грудь мою и руку мнѣ сжимая, И взоръ пытливый въ очи устремляя, — Онъ спрашивалъ, любимъ ли я тобой?...

и сколько разъ я покуппалась
влу отвётить нётъ, но смерти я боялась
влу отвёчала: да.... себя за руку брать
влу невольно позволяла;
влу невольно позволяла;
и позволяла цёловать,
но конрадъ.

Бедная Гюльнара!...

ГЮЛЬНАРА.

0, да! но сегодня я притворюся, чтобы _{спасти} тебя.

конрадъ.

Но какъ?... (слышена удара грома) чу.... громъ гремитъ....

ГЮЛЬНАРА.

Я надѣюсь выпросить, по крайней мѣрѣ отсрочку твоей казни.... Прощай.... прошай.... онъ можетъ проснуться....

ABARME II.

кон Радъ (одинъ).

Пусть громъ гремитъ, и молнія блистаетъ, И буйный вѣтеръ по морю гуляетъ И волны бьетъ размашистымъ крыломъ— Не вызвать вамъ меня.... Я прежде дожидался

Васъ какъ друзей.... я съ вами въ море мчался

Япрежде самъ ужасенъ былъ, какъ громъ; Я прежде былъ неукротимъ, какъ море; Свободенъ былъ, какъ вѣтеръ на просторѣ; Неотразимъ, какъ молніи стрѣла....

И чтожъ?... рука судьбы все разомъ от-

Куда девалися: свобода, слава, сила?... Я пленникъ, я въ ценяхъ, готова мне могила,

Мученья и позоръ меня на утро ждутъ!... Старанія твои, Гюльнара, пропадутъ.... Снасенья и не ожидаю — Неумолимъ, жестокъ Сеидъ Не забываетъ онъ обидъ,

Давно его, давно я знаю....
Медора бѣдная!... О, молніи скорѣй
На голову преступника падите!...
Иль заразились вы жестокостью людей
И прекратить моихъ страданій не хотите!...
(входить Эццелино).

ABAEHIE III.

конрадъ и эццелино.

эццелино. .

Такъ вотъ онъ!... Лицо его не показываетъ злодъйства.... А дъла!...

конрадъ.

Ты ошибаешься, молодой человѣкъ, дѣла мои совсѣмъ не такъ черны, какъ тебѣ кажется.

эццелино.

Конечно, ты спасъ мнѣ жизнь — но мать моя пожертвовала собой для твоего спасенія, но отецъ мой принужденъ былъ узнать всю тоску изгнанія и рабства....

конрадъ.

Такъ ты сынъ Эльвиры?... Да, я узнаю ее въ твоихъ чертахъ.... тогда въ жару битвы, я не замѣтилъ этого.... Благодарю небо, что оно недопустило меня до преступленія....

эццелино.

Ты спасъ меня и я пришелъ узнать не могу ли чѣмъ помочь тебѣ... Можетъ быть, не смотря, что ты такъ виноватъ предъ отцемъ....

конрадъ.

То есть онъ передо мной!...

эццелпно.

Какъ?...

конрадъ.

Я не хочу разрушать твоего блаженства... я не хочу преждевременною скорбью и отчаяніемъ напопть твое сердце....

эццелино.

Ничего нътъ хуже неизвъстности....

ты уже поразиль меня.... Заклинаю тебя всёмъ священнымъ, заклинаю тебя тёнью матери — разскажи мнё все....

конрадъ.

Ну, слушай.... Я быль помольлень съ дивирою.... Она предпочла меня встмъ соперникамъ... одинъ изъ нихъ, твой отецъ, казалось, примирился съ своей участью.... онъ умель пріобрести мою дружбу.... Я быль молодь, нылокъ и откровененъ.... Однажды у него въ дом' я выразплъсвое мивніе объ инквизиціп.... Я утверждаль, что она вредитъ счастію Испаніи, что она служить покровительницей невежеству и фанатизму, которыя никогда не могутъ служить подпорою религін. Я утверждаль, что придетъ время, когда эти волки въ овечьей кожт поплатятся за свои преступленія.... вдругъ на меня бросаются служители инквизиціи.... мечь блеснуль въ рукъ моей... но многочисленность одолела... и я раненый быль увлечень въ темницу!...

Эццелино.

Боже мой! И это все правда?... конрадъ.

Я никогда не унижался до лжи!... Тамъ я вытеривлъ жестокія пытки.... Тамъ я узналъ все милосердіе этихъ лицемфровъ, проповѣдующихъ кротость и прощеніе п питающихся кровью и слезами невинныхъ жертвъ.... Мнѣ угрожалъ костеръ.... но мой дядя отклониль эту опасность деньгамп.... Я былъ осужденъ на въчное заключеніе.... Пять льтъ провель я въ душной подземной тюрьмъ... пять лътъ!... п когда?... Въ лучшую пору юности, когда предо мною раскрывался цёлый мірълюбви!... Наконецъ дядъ моему удалось подкупить тюремщика.... я бъжалъ.... я принужденъ былъ скрываться... и накопецъ чтоже узналъ я?... Эльвира вышла за мужъ за моего врага! ее увърили, что я измънилъ своимъ клятвамъ.... Она хотѣла _{отом-} стить.... Проклятіе!...

эццелино.

Ужасно, ужасно!...

конрадъ.

Я хотыть умереть.... Отчаяніе мое бып онисот приметно.... дядя только п ждаль этого.... Великодушный родственникъ... онъ любилъ меня такъ, благоразумно.... Онъ хлопоталь за меня, чтобъ отоистить твоему отцу, котораго онъ смертельно ненавидълъ.... А какое мщеніе можеть быть ужасние обманутаго ищенія.... Теперь представлялся ему удобный случай погубить его и онъ темъ воспользовался.... Онъ собралъ своихъ вассаловъ и некоторыхъ изъ моихъ друзей и поручилъ мнѣ аттаковать дона Фериандо.... Я спряталь ихъ въ лѣсу и самъ потайнымъ ходомъ отправился въ замокъ, который когда-то быль моимъ.... Прихожу п вижу Эльвиру одну.... Не стану тебъ описывать нашего свиданія.... Вдругъ входитъ твой отецъ.... онъ выхватилъ пистолетъ.... но Эльвира заслонила меня и нала.... Мы схватились надъ нею рубиться.... мнъ приходилось худо, потому что на выстрѣлъ сбѣжались слуги.... но въ это время явились друзья мон--- и мы побёдили.... Ты и твой отецъ скрылись неизвъстно куда.... Потомъ мы узнали, что онъ сълъ на корабль.... въ ночь была буря и мы полагали, что онъ погибъ.... но судьба сохранила его для моего несчастія!...

эццелино.

Боже, дай мит силы выдержать это пспытаніе!... Лучшебъ я не прітажаль сюда!... За чти я пришель къ нему?... Нть, опъ не лжетъ.... Боже мой, Боже мой!...

конрадъ.

.... аки совориль....

эццелино.

но.... вы оба довольно страдали.... моветь быть мит удастся примирить.... конрадъ.

Неть, не обольщай себя пустой надеждою.... Я принужденъ былъ бѣжать за раницу.... Я узналь, какъ горекъ хлъбъ изгнанника.... A дядя?.... онъ достигъ своей цёли.... погубилъ врага, оправдался, приписавъ все мнъ.... Съ каждымъ днемъ я презиралъ людей болѣе и болѣе.... сь каждымъ днемъ узнавалъ, что они рабы и эгопсты.... что женщины продажны. п развратны, что самыя дёти съ молокомъ матери всасываютъ порокъ.... Нашель я людей, которые свободу предпочли удобствамъ жизни, которыхъ не устрашила смерть — твой отецъ погубиль ихъ.... Нашелъ я женщину, которая одна любила меня, одна была мит втрна — моя неволя заставляеть ее страдать — а одну каплю ея слезъ не въ силахъ искупить сокровища востока, за одинъ вздохъ ея я готовъ пролить реки крови.... могу ли я простить твоему отцу?...

Нѣтъ, не за тѣмъ, чтобъ вызвать сожалѣнье

Я раны тайныя открыль передъ тобой; Но чтобъ ты зналъ мои права на мщенье И чтобъ Эльвиры сынъ не проклиналъ прахъ мой!...

Не мало совершиль я въ жизни преступленій

Когда пиратомъ сталъ!... А кто меня увлекъ

На этотъ путь, кто первый даль толчокъ Моимъ страстямъ, кто былъ мой злобный геній?...

Все онъ!... Двоимъ намъ мѣста нѣтъ Во всей вселенной — вотъ послѣдній мой отвѣтъ!...

эццелино.

Что дёлать мнё?... Дай съ мыслями собраться....

Ты врагъ отца.... но онъ.... Но матери моей

Ты дорогъ былъ.... Ты спасъ меня среди мечей....

И долженъ я съ тобою поквитаться!... Прощай, прощай!... (быстро уходить).

> конрадъ (одинъ) Я разбудилъ

Рядъ тягостныхъ воспоминаній....
Какъ жизнь моя полна страданій,
И чувствъ, и вѣчно юныхъ силъ....
Сперва Эльвира, тамъ Медора,
Тамъ прелесть жизни кочевой
И прелесть роковаго спора
Съ людьми, природой и судьбой....
Побѣда, слава и свобода,
Любовь и месть, добро и зло—
Все въ сердцѣ у меня пріютъ себѣ нашло....
Непостижима ты природа!...

(входить Гюльпара)

явление IV.

конрадъ и гюльнара.

гюльнара.

Все кончено!... Нётъ никакай надежды!... Я едва не погибла сама.... Я возбудила его подозрёнія и онъ, сжавъ мою руку и пристально глядя мнё въ лице, прошинёль.... Чтобъ я выпустиль врага, имъя его въ рукахъ?... О, нѣтъ!... знай, что онъ былъ бы уже мертвъ, еслибъ я не дожидался его выздоровленія, еслибъ не изобрёталъ новыхъ мукъ.... Ты просишь его пощады, коварная.... ты хочешь вознаградить его за снасеніе?... И ты думаень.... бойся не за одного Конрада.... Тутъ онъ разразился ужаснёйшими угрозами; но я притворными слезами обезоружила его.... онъ теперь спитъ.... я нодмё-

шала ему въ штъе опіумъ и тотчасъ же посившила сюда....

копрадъ.

За чёмъ такъ жизнію играть, Когда спасти меня не можень?... Посл'яднія мон минуты линь встревожинь Своєю смертью ты — когда я буду знать, Что и увлекъ тебя въ наденьи....

гюльнага.

Пѣтъ, я не откажусь отъ твоего спасенья!...

Какъ отказаться мігь, когда.... Когда ты спасъ

Меня отъ участи ужасивйшей неволи?... Съ твхъ поръ въ душв моей певольно родилась

Признательность и.... и.... за чівмъ скрываться боль ?

Ты тронулъ сердце миѣ, какъ спасъ ты жизпь мою....

Я женщина.... и я должна-бъ въ мол-

Скрыть отъ тебя свои страданья, — Но не могу.... люблю тебя, люблю! Не говори, не возражай напрасно, Что ты принадлежишь другой.... Пусть болье она, чымь я прекрасна И любить пусть тебя всымь сердцемь, всей дупюй,

Но раздёлить однако не рѣшилась Она опасности твои — Остаться дома согласилась.... Нѣтъ, я бы никогда.... Я въ жертву все любви,

Все отдаю!... но дороги мгновенья.... Не будемъ медлить, — вотъ кинжалъ для мщенья

И посившимъ....

конрадъ.

Куда спѣшить въ цѣпяхъ, Какъ мимо стражи намъ пробраться, Ужель кинжаломъ защищаться?... гюльнара.

О педовърчивый, оставь напрасный страхъ Я стражу подкупить успъла.... Иначе какъ была-бъ я тутъ.... Я слово лишь скажу — и цъпи упадутъ И такъ пойдемъ со мпою смъло (подавая ключъ)

Вотъ ключъ отъ двери потайной — Нигдѣ препятствій мы не встрѣтимъ, Но только въ комнатѣ одной Сеида спящаго замѣтимъ....
Пусть будетъ вѣченъ этотъ сонъ!...
Возьми кинжалъ, и не робѣя Вонзи его ты въ грудь злодѣя — Иначе гнаться будетъ опъ, Иначе намъ всегда придется Его бояться.... поспѣшимъ....
Пойдемъ расчетъ окончить съ нимъ....
Идемъ!... Иначе онъ проснется....

конрадъ.

Чтобъ честь свою я помрачилъ?... Гюльнара, что ты предлагаещь!... Нѣтъ, вѣрно, ты меня не знаешь.... Убійствомъ тайнымъ я себя не осквернилъ!

Сеидъ мой врагъ.... Онъ хотѣлъ напасть на мой островъ.... Я предупредилъ
его.... я пришелъ скрестить съ его саблей свою.... Я пришелъ отвѣчать на его
замыслъ открытымъ боемъ, а не тайнымъ
убійствомъ!... Сеидъ мой врагъ вдвойнѣ:
какъ паша и какъ соперникъ отнявшій у
меня все.... Верхъ моего счастія погубить
его лицомъ къ лицу съ оружіемъ въ рукахъ, но соннаго убить?...

О, пѣтъ, такой цѣною Своей я жизни не спасу!... Я муки всѣ снесу, я буду твердъ душою— Но лишь безчестья не снесу!...

ГЮЛЬНАРА.

Преступна я, но побуждаеть Меня любовь къ тебъ и ненависть къ нему... Сендь угрозь не забываеть — И если я жива, то только потому что для ревниваго тирана еще игрушка я любимая пока, но чувствую, что поздно или рано, а мнк не миновать мкшка и волнъ морскихъ.... какого сожалкныя мнк ждать отъ изверга?... Настало время мщенья!...

Неть, вёрно, ты не знаешь нась, не знаешь нашего востока....
Не такь поклонницы пророка любить умёють, какь у вась!...
Мы не предъ чёмъ не отступаемъ....
Любовь и жизнь для насъ одно!...
И если тёмъ, кого мы любимъ, суждено погибнуть — съ ними погибаемъ!...
Я докажу тебё сейчасъ,
Какъ я люблю, я этою рукою Освобожу обоихъ насъ....
Но если промахнусь, тогда.... тогда съ тобою

Соединимся тамъ!... (убъгаетъ) конрадъ (одинъ)

Гюльнара, погоди!... Ушла!... Гюльнара!... Нѣтъ, не слышитъ!... Остановить ее пойти....

Но поздно, можетъ быть, и ужъ Сеидъ не дышетъ!...

Однако я бы не желалъ Освободиться такъ.... судьба и тутъ терзаетъ

Безжалостно меня и дерзко предлагаеть Къ освобожденію кинжаль!...
И снова женщина стремится
Опасности себя подвергнуть для меня,
Страдаетъ гордость вновь моя,
И сердце въ мукахъ вновь томится!...
Я не могу ее любить,
Аблагодарности ей мало — какъ мнё быть,
Что дёлать мнё, когда сойдется
Она съ Медорою моей?

Огонь губительный страстей Въ обоихъ быстро разольется!... Что мит готовится тогда?... Уловки женщинъ вст: улыбки, вздохи, слезы,

И гнѣвъ, и ревность, и угрозы — Нѣтъ, видно мнѣ не знать покоя никогда!...

Я женщинъ слишкомъ, слишкомъ знаю.... Безумецъ я!... О будущемъ мечтаю, А можетъ быть.... (входить Гюльнара)

ABAEHIE V.

ГЮЛЬНАРА.

Все кончено!... онъ спить!...
(Конрадъ, замътя кровавое пятно на рукъ Гюльнары, отступаетъ)
Ты ужасаешься!... Меня ты презираешь?...
Тебя пугаетъ крови видъ? —
Ужели ты предполагаешь,
Что было мнѣ легко ее пролить?...
Какъ птичка въ клѣткѣ сердце билось
Рука тряслась и голова кружилась....
Почти готова я была его простить
Но шевельнулся онъ — тогда заговорила
Во мнѣ любовь къ тебѣ и руку укрѣпила....
И я все кончила.... Простиже не кляни....
Преступна я, но въ томъ любовь вини
(слышна перестрълка)

Ахъ это что?... (слышны шаги) идутъ.... конрадъ.

Я не кляну тебя, милая Гюльнара!... Мнѣ ди обвинять тебя, когда я обязанъ тебѣ жизнью (шаш приближаются, слышны голоса). Это наши и мы могли бы получить свободу безъ помощи послѣдняго удара!... (входять пираты).

ABACHIE VI.

тъже и анзельно и пираты. а изельмо.

Онъ живъ!... Ура!...

пиратъ.

Ура, ура, атаманъ!...

конрадъ.

Благодарю васъ, друзья!... По какъ вы усићли такъ скоро явиться сюда?...

анзельмо.

Едва къ намъ прибыли товарищи, спасшіеся отъ пораженія, едва мы узнали о твоемъ несчастій, какъ собрались достойпо отметить за тебя... Мы полагали, что ты погибъ... Медора съла съ нами на корабль, не смотря на всѣ мои убѣжденія....

конрадъ.

Она здѣсь!... Гдѣ же она, гдѣ?... (мрачное молчаніе) Вы молчите.... О, и угадываю!...

АНЗЕЛЬМО.

Она захотъла сама вести насъ.... мы не могли отказать ей, види ея печаль.... Сначала все шло благополучно; пезамътно мы подкрались ко дворцу, схватили часовыхъ, уже вошли во второй дворъ, какъ вдругъ нѣкоторые солдаты проспулись и дали по намъ задпъ.... Никто пе былъ раненъ, но Медора была убита на повалъ!...

конрадъ.

0!...

анзельмо.

Мы страшно отомстили за нее, бездъльниковъ изрубили въ куски!... (вносмть Медору).

> конрадъ (склоняясь надъ ея тъломъ)

Такъ вотъ что отъ любви моей Осталось!...

ГЮЛЬНАРА.

Онъ въ своей печали Забылъ о мнв!... Конрадъ!...

конрадъ.

Я все святое въ ней

Соединяль, но небеса отняли Последнюю подпору бедияка!...

Осталася одна подруга мив тоска, Да горькія воспоминанья!... Одинь пойду тропой терпистой бытія!...

гюльнара (приближансь ко Копраду)

Ивтъ, не одинъ!... Съ тобою буду и И разделю твои страданьи! (Группы. Занавые опускается).

дъйствів третьв.

Садъ. На право босъдка.

SEER ARRESTEE T.

донъ карлосъ и донъ альфонсъ.

АЛЬФОИСЪ.

Да, любезный брать, это необходимо. карлосъ.

Но почему же?... ты знаешь, я все это время быль посланцикомъ.... и ничего не знаю, что здёсь происходило. Отъ чего вы такъ опасаетесь этого Лары....

альфонсъ.

Я тебѣ разсказываль, какъ онъ убѣжаль изъ тюрьмы и сталь пиратомъ.... Мы ничего не знали-бы, еслибъ Эццелино не открыль памъ его элодѣяній....

карлосъ.

Это я знаю... пусть Эццелино и мстить ему, но за чѣмъ вмѣшался ты, за чѣмъ вмѣшался Алонзо и другіе....

лльфонсъ.

За тёмъ, что опъ опасенъ для всёхъ!... Сначала мы думали: пу чтожъ возвратился человъкъ — съ Богомъ!... Пусть себъ живетъ!... не тутъ-то было: не смъй охотиться на его поляхъ, не смъй проучить порядкомъ вассаловъ.... Чуть у кого пропадетъ лошадь, корова, дочь-ли сейчасъ готовъ защищать.... Смотришь, гдѣ ни-

будь замокъ и горитъ — и счастливъ влабудь, если успъеть уйти, а то какъ разъ разь разь поплатишься жизнью — ужъ такая разбойничья натура!...

карлосъ.

Ноза чёмъ-же прибёгать къ оружію?... альфонсъ.

Да, что жъ дълать-то!... Нынъшній отець великій инквизиторъ ему пріятель. карлосъ.

Какъ?!...

АЛЬФОНСЪ.

Очень просто.... Лара награбилъ небогатства.... Онъ подълился смътныя ими, — и ему позволили возвратиться, отдали конфискованные замки и сдѣлались друзьями всѣ придворные.... Чему дивиться?... Король малольтень, а совыть совершенно промотался.... Они не видятъ всего зла, которое можетъ сделать Лара, но мы чувствуемъ это ближе, мы должны предупредить его.... Теперь самый удобный случай: гордость его и нелюдимость вооружили противъ него всъхъ сосъдей.... разсказы Эццелино еще болве подстрекають ихъ.... Надежда мщенія соединяется съ надеждою обогатиться....

карлосъ.

Да, я понимаю.... но за чёмъ употреблять открытую силу.... можно освободиться отъ него другими средствами....

альфонсъ.

Какими это?... Неужели ты думаешь, что яна старости лътъ рехнулся съ ума.... Пробовалъ я и подкупать и распускать слухи, что пажъ его чародъй, еретикъ ничто не беретъ: вассалы любятъ его безъ памати, а на счетъ чародъйслва говорятъ, что на то есть святая инквизиція.... остается одно средство — устроить ему засаду, да молодежь наша противъ этого — хотять лбомъ ствну прошибить.... Какого

труда стоило мнь уговорить ихъ остановиться здёсь подъ предлогомъ, что мы собираемся для большей охоты.... особенно Эццелино.... «Мит переодъться, мит пользоваться гостепримствомъ графа».... и пошелъ, и пошелъ....

карлосъ.

Воля твоя, брать; а ты играешь въ опасную игру.... Я думаю — не лучше-ли оставить дело?...

АЛЬФОНСЪ.

Да тебя никто не просить вмѣшиваться въ опасности... твое дело расположить членовъ совъта въ нашу пользу.... Поъзжай съ Богомъ.... въ случат успта я пришлю къ тебѣ нарочнаго.... хлопочи: не жальй ни денегь, ни объщаній.... Я поъхалъ-бы самъ, но здъсь не кому безъ меня вести дѣло.... А вотъ и наши! (входять Эццелино и Алонзо).

ABJENIE II.

тъже и эццелино и алонзо (первый во одеждъ конюшаго) АЛОНЗО.

Нътъ, мой другъ, ты долженъ преодолъть эту страсть.

эццелино.

Я чувствую всю преступность ея.... всю невозможность достиженія.... Смерть Конрада убъетъ Гюльнару.... Одно средство удалиться....

АЛЬФОНСЪ.

Вы опять впадаете въ нерѣшительность....

эццелино.

Пораженіе и поб'єда грозять мн одинаковымъ несчастіемъ!... Вы не знаете, какая борьба совершается въ душѣ моей.... Мщеніе, любовь, благодарность....

АЛЬФОНСЪ.

Благодарность?...

эццелино.

Я вамъ разсказывалъ, какъ онъ избавилъ меня отъ своихъ солдатъ....

АЛЬФОНСЪ.

Позвольте.... во первыхъ онъ не зналъ васъ тогда.... во вторыхъ, когда вы старались спасти его, онъ заплатилъ гнуснымъ убійствомъ....

эццелино.

О, не напоминайте!... но мать моя....

АЛЬФОНСЪ.

И вы повърили ему?... Помилуйте!... Я зналъ Лару еще ребенкомъ... и тогда онъ любилъ прихвастнуть.... а потомъ постоянно становился на ходули....

эццелино.

О, только этого недоставало!... Я его ненавидълъ, но уважалъ!... И Гюльнара любитъ его!...

АЛЬФОНСЪ.

Вспомните, что вы бъгствомъ только спаслись отъ смерти въ ту ночь, когда пираты освободили своего атамана.... Вспомните, въ какомъ положеній вы нашли моего друга.... и этимъ вы обязаны Гюльнаръ.... Вспомните послъднія слова умирающаго отца...:

эццелино.

О, эта картина никогда неизгладится изъ моей памяти... Когда пираты уёхали — я возвратился, съ трепетомъ вошелъ въ спальню и... чтоже увидёлъ?... отецъ умиралъ, плавая въ крови... послёднія слова его были мщеніе... Гюльнарѣ, Конраду... О, теперь я готовъ на все.... Я не люблю ее... Я ненавижу ее!...

АЛЬФОНСЪ.

Я узнаю благородную кровь Альварадо!.. э ц ц в л и н о.

Приказывайте.... Я готовъ на все....

Скажите, гдв ваши солдаты?...

эццелино.

Я оставиль ихъ верстахъ въ 8 за лъ-

дльфонсъ (обращается ко Алонзо)

А ваши?...

АЛОНЗО.

Мои въ лѣсу....

Альфонсъ (къ Эццелино)

Прекрасно.... Приведите ихъ также въ лѣсъ и потомъ дайте знать мнѣ.... посовѣтуемся.... Вы, донъ Алонзо, проводите вашего друга: неравно встрѣтится графътакъ вы вступите съ нимъ въ разговоръ, чтобъ отвлечь его отъ сеньора Эццелино.

эццелино (уходя)

Прощайте....

альфонсъ и карлосъ. Счастливый путь!... (Алонзо уходить).

SBAEHIE III.

АЛЬФОНСЪ И КАРЛОСЪ.

альфонсъ.

Ну, теперь, кажется, дело пойдеть.... карлосъ.

Да, скажи, пожалуйста, что дался тебъ этотъ Эппелино?...

АЛЬФОНСЪ.

Какъ что? Да кто же платить денежки нашимъ солдатамъ, чьи пистоли ты повезещь, кто наконецъ будетъ за все въ отвѣтѣ? — кто, какъ не онъ?...

карлосъ.

У него нътъ здъсь замковъ?...

АЛЬФОНСЪ,

То-то и есть, что нѣтъ!... Все его состояніе въ Италіи и если онъ пропадеть туда ему и дорога!... Но воть идеть графъ.... пойдемъ— мнѣ надо дать тебѣ нѣсколько писемъ.... (уходять)

abaehie IV.

конрадъ и гюльнара.

гюльнара.

я еще и теперь дрожу отъ страха!...

успокойся, другъ мой!... Сонъ твой вичего не значитъ.... онъ дъйствіе твоего взволнованнаго воображенія....

гюльнара.

Нѣтъ, сны часто сбываются.... ты не вѣришь?... Но если-бъ ты увидѣлъ Сеида такимъ, какимъ видѣла я—ты самъ испутался бы....

конрадъ.

Я не боялся его живаго.... не побоюсь и мертваго....

ГЮЛЬНАРА.

Живой онъ никогда не быль ужасенъ.... Онъ обняль меня и я до сихъ поръ чувствую холодъ его объятій.... до сихъ поръ палить меня огонь отъ крови, которая струею бъжала изъ его раны !... Все увеличваетъ мой ужасъ.... Эти новые неизвъстные гости.... замокъ, наполненный ихъ слугами....

конрадъ.

Успокойся!... Они скоро уёдуть.... Нельзя же мнё было отказать имъ въ гостепріимстве, когда они просили только ночлега, чтобъ рано по утру начать свою большую охоту.... Впрочемъ нётъ низости, на которую не рёшились бы люди, если нмъ выгодно, и потому я удвоилъ стражу.... (входить Альфонсь)

ABAEHIE V.

тъже и альфонсъ.

альфонсъ.

Простите, графъ, что мы такъ долго смѣемъ во зло употреблять ваше госте-пріимство....

конрадъ.

Вы можете считать мой замокъ своимъ, сеньоръ....

АЛЬФОНСЪ.

Не знаю, какъ васъ благодарить!... Простите неисправности нашихъ охотниковъ: они непремѣнно явятся сегодня всѣ.... Хоть мы и стѣсняемъ васъ, но за то я радуюсь, что могу быть близь сына моего покойнаго друга! Вѣдь я васъ зналъ еще такимъ.... (показывает на аршинъ от полу)

Мы съ вашимъ батюшкой друзья большіе были....

Не помните?... да гдѣ же помнить вамъ?..; Вотъ другъ такъ другъ: у насъ все было поноламъ

И радость съ нимъ и горе мы дълили.... конрадъ.

Я очень радъ, что онъ выбралъ такого друга, который не забылъ его до сихъ поръ....

АЛЬФОНСЪ.

Мнѣ позабыть его?... Когда на васъ смотрю,

Когда я съ вами говорю, Мив кажется — передо мною Покойный другъ!... Бывало съ нимъ Далеко за полночь сидимъ И говоримъ о васъ за чашей круговою!...

Онъ говорилъ, что по окончаніи курса желаеть отправить васъ за границу.... потомъ въ армію.... Когда же слава увѣнчаетъ васъ, тогда вамъ можно будетъ и ко двору.... найдете тамъ супругу....

конрадъ (насмъшливо)

О, вы дъйствительно были лучній другъ его.... Онъ зналъ, кому повърить свои мысли!... Я невольно завидую вашей намяти....

АЛЬФОНСЪ.

Какъ мнѣ его забыть? досель сердцу больно!

Лишились вы отца, я друга изъ друзей!...

Невидълъ онъ мечты своей Желаннаго осущественья, — Не привелось ему услышать вашъ разсказъ

Про путешествія, про ваши похожденья!...
Куда, куда судьба не заносила васъ?...
Скажите, гдѣ вы не бывали?...
Я думаю, объѣздили весь свѣтъ?...
Легко сказать, семнадцать лѣтъ
Какъ вы отчизны не видали!...
Ахъ, право счастливъ тотъ, кто можетъ
разъѣзжать,

Съ народами различными сближаться, Ихъ образъ жизни изучать И на — свободѣ развиваться!... Скажите-жъ откровенно, гдѣ Вамъ больше нравилось?...

конрадъ.

Hurzt?...

альфонсъ.

Какъ, почему?

конрадъ.

Вездѣ природа

Красами чудными полна,
Вездѣ прекраснѣе страна
На ней живущаго народа!...
Рабы, среди ея красотъ
Они живутъ, ея не зная.
Напрасно вольный вѣтръ ихъ къ счастю зоветь,

Надъ океаномъ завывая.
Напрасно въ небесахъ орлы
Шумятъ могучими крылами,
И недоступныя скалы
Блестятъ алмазными вѣнцами,
Напрасно все — сердца людей
Лишь внемлютъ голосу страстей!...

альфонсъ.

Я ваше митие раздалю:
Природу также я люблю,
Людей глубоко презираю—
Чего не перенесъ отъ нихъ я въ жизнь
свою?...

Когда-жъ министромъ сталъ — они всѣ низко льстили,

А между тёмъ тайкомъ конали ровъ, Интригами меня и просьбами душили, — И всякій день росло число друзей-враговъ... И я такое омерзенье, Такое горькое презрёнье Почувствовалъ, что все оставилъ и бѣжалъ

Подалье отъ нихъ, подальше отъ сто-

И въ созерцаніп природы отыскаль
Утраченный покой.... Немногія здѣсь лица
Со мной знакомы, но они
Мнѣ юности моей напоминаютъ дни
Своею пламенной душею,
И время весело течетъ
Въ бесѣдахъ искреннихъ и чистыхъ; а
порою

Охота насъ въ лѣса и горы увлечетъ, И мы любуемся природы красотою!... И ежели вы, графъ, рѣшитесь раздѣлить Забаву нашу — одолженье Вы сдѣлаете намъ....

конрадъ.

За ваше предложенье

Не знаю, какъ благодарить....
Но только, къ сожалѣнью, съ вами
Поѣхать не могу: я занятъ такъ дѣлами
Теперь важнѣйшими охоты и звѣрей —
Что, право, время нѣтъ для ней....
Но ежели вы захотите
Охотиться въ лѣсахъ моихъ —
Весьма пріятно мнѣ; но только не топчите
Вассаловъ хлѣбъ, и ихъ самихъ...

(Кланяется и быстро уходить).

ABACHIE VI.

АЛЬФОНСЪ (одина).

догадливъ, бестія!.... Да, погоди, попадешься!... (Входить Антоніо). Ну что, Антоніо?

AHTOHIO.

курьеръ отъ двора привезъ эту бумагу (nodaems).

АЛЬФОНСЪ (прочитавъ).

Прекрасно!... Видишь ли, любезный мой Антоніо, дёло воть въ чемъ: я послаль донось на графа, гдё говориль, что отъ него намъ житья нётъ; что, питая преступные замыслы, онъ стараестя снискать любовь вассаловъ; что онъ смёетъ разсуждать о религіи.... и прочее, да при этомъ приложиль деньжонокъ— и въ судъего зовутъ.

AHTOHIO.

Какія же вы представите улики?

АЛЬФОНСЪ.

Эхъ, дѣло не въ уликахъ; а въ деньгахъ.... Онъ богаче меня, такъ, разумѣется, всегда будетъ правъ.... Повѣстка придетъ къ нему завтра; но пусть она найдетъ его въ гробу.... Я такъ и разсчиталъ.... Мертвые всегда виноваты — и
инѣ достанутся его замки.

AHTOHIO.

Смотрите, какъ бы къ вамъ за то не прицъпился инквизиторъ.

АЛЬФОНСЪ.

Ничего! Отъ него отвертъться не трудно!... Онъ большой охотникъ обращать красавицъ.... такъ отдадимъ ему Гюльнару — а прочихъ задобритъ нашъ ларецъ.... Пусть тотъ дуракъ разсчитываетъ на мщенье, — а намъ только деньжонокъ, а у графа ихъ много — и донъ-Альфонсъ спова будетъ министромъ.... Тогда я тебя награжу за всъ услуги.

AHTOHIO.

Все это хорошо; только вотъ бъда: вы щедры на словахъ, а-на исполненіе....

АЛЬФОНСЪ.

А отъ чего?... нътъ денегъ; а тогда онъ ръкою польются....

AHTOHIO.

Да къ вамъ, а не ко мнѣ!... А мало ли на душъ моей гръховъ....

АЛЬФОНСЪ.

Ну, ну.... я всегда готовъ подълиться, когда есть деньги.... на вотъ.... (даетъ).

AHTOHIO.

Вотъ я опять къ вашимъ услугамъ....

АЛЬФОНСЪ.

Первый планъ нашъ измѣнился.... Лара отказался отъ охоты, будто чортъ шепнуль ему о нашемъ замыслѣ!... И, кажется, придется прибѣгнуть къ штурму.... Этотъ трудъ мы предоставимъ имъ, а сами, какъ только начнется штурмъ— предложимъ свои услуги графу.... онъ, по гордости, разумѣется, отвергнетъ ихъ — а мы, какъ только гдѣ отпоръ ослабѣетъ....

AHTOHIO.

Ударимъ съ тылу!...

АЛЬФОНСЪ.

Я вижу, ты совершенно понимаешь меня.... но можетъ случиться, что графъ прибъжитъ туда и перевернетъ дъла.

AHTOHIO.

Да.

альфонсъ.

Это затруднение долженъ устранить

AHTOHIO.

Какъ я?

альфонсъ.

Разумѣется ты!... въ пылу сраженія весьма легко его (дълаето выразительный жесто).

ARTORIO,

Покорно благодарю.... Какъ швырцуть съ башин-то, такъ и сломаю шою.

Adbooren,

Ахъ, право, ты емѣшенъ съ своей трусостью.... Такой стрѣлокъ — и нашелъ трудности....

ARTORIO.

А совфсть-то?

альфонсъ.

Ну, понесъ чепуху.... Вёдь я тебя давно знаю.... Скажи откровенно, сколько ин-добно тебё?

ARTORIO.

Ужъ если вы того хотите испремвицо, я нашель бы въ себъ мужество за 300 золотыхъ.

АЛЬФОНСЪ.

О, Боже! мив навврно придется идти по міру.... За одинъ выстраль.... 300!....

ARTOHIO.

Но вспомните, что вы за то пріобрів-

АЛЬФОНСЪ.

Такъ!... но суды, по дворъ.... Боже мой, сколько придется поплатиться!....

AHTOHIO.

А мий-то, вы думаете, не будеть расходовъ? Я не хочу попасть чертямъ въ ланы. Придется сходить въ Санъ-Яго или въ Римъ, да отслужить панихиду — такъ много ли придется на мою часть?... Въдь и то я только для васъ.... Графъ далъ бы мий больше, еслибъ я открылъ ему ваши замыслы.

АЛЬФОНОЪ (давая деньги).

На, на!... Смотри же, разставь нашихъ, какъ должно.... Гюльнару и сундуки вели тащить въ мою комнату. Да не забудь устроить все къ отъбзду.... убдемъ потихоньку.... Зачъмъ безноконть союзниковъ?... (Антоніо уходить).

Каковъ? заговорилъ1... Да какъ еще1... Пътъ, мић пе падобно та. кого,

Опъ много внастъ, слинкомъ долго жилъ.... Пора, пора !... Пайду себъ другаго.... И дорогъ, чортъ возми !... Какъ 300 злотыхъ

За выстрвять онъ содражь.... Къ томужь псогда опасный

Свидетель опъ... по быть ому възвивыхъ!... По какъ избавиться?... нашелъ, нашелъ!... прекрасно!...

Эхъ, эхъ, Альфонсъ I... ты-ль это?... самъ

Себя не можень 1... Ты, бывало, Такъ нѣженъ былъ, такъ глупъ — хочу сказать,

И дружба, и любовь, и слава занимала Тогда тебя!... Теперь ты не таковъ: Ты истину узналъ подъ бременемъ годовъ, Что золото и власть ничемъ незаменимы, Что блюда вкусныя, да старое вино, Один достойны быть любимы!... А прочее все вздоръ, все глуно и сменно. (Уходить).

\$美量路。在第6世里第第6 **一**型 唯被。

конрадъ (входить и съ презрънйемъ смотрить за уходящимъ Альфонсомъ).

Подлець! онъ дерзко назвался другомъ отца!... Я едва удержался!... Зачёмъ это притворство?... Вёроятно опъ имѣетъ на меня какіе нибудь виды и хочетъ обмануть меня?... Можетъ быть замышляетъ убійство? Что-жъ? пусть возметъ мою жизнь! Съ тёхъ норъ, какъ я утратилъ Медору, съ тёхъ норъ жизнь нотеряла для меня всю прелесть... Я покинулъ товарищей, которыхъ ненавидѣлъ меньне, чёмъ другихъ людей!... Всякій шагъ напоминалъ миё Медору, все го-

ворило, что за любовь късвободъ я заплатиль остатками сердца. Слава не могла вознаградить за мои потери.

я мумаль, что найду себъ здъсь облегченье....

Но чтожъ? и здъсь покоя нътъ!...
Я истины искалъ, нашелъ, но этотъ свътъ
Мив показалъ все униженье,
Въ которомъ родъ людской томится съ
давнихъ поръ....

Напрасно духъ несокрушимый Природа мнѣ дала.... возсталъ непобѣ-

рокъ на меня... я въ битвѣ съ нимъ не палъ,

Но много, много потеряль!....

Всь чувства, люди всь, которые любили Когда нибудь меня — все пало предъ судьбой!...

Гюльнару небеса мнѣ только сохранили.... Но легче-ль отъ того несчастный жребій мой?...

Я долженъ-бы любить — но сердце такъ страдало,

Что на всегда любви способность потеряло!

(Входить Гюльнара).

MBREHIE VIII.

ГЮЛЬНАРА.

Опять одинъ, опять въ мечтаньи!...
Опять его грызетъ змѣя воспоминанья....
(Приближаясь)

Конрадъ! скучаеть ты? печаленъ?...

Какъ всегда!...

ГЮЛЬНАРА.

Зачыть стремишься ты узнать, чего не можешь?...

1 думой черною зачёмъ себя тревожишь?... 3cф размышленія твои для чувствъ бёда!...

Взгляни, какъ все кругомъ прекрасно, Какъ о любви все говоритъ. И воздухъ чистъ, и небо ясно, И лъсъ привътливо шумитъ, И птичекъ хоръ, и шумъ фонтана — Все напъваетъ о любви.... Для новой жизни эживи, И исцълится сердца рана!... конрадъ.

Дитя!

гюльнара.

Аллахъ все сотворилъ
Съ такой премудростью, такъ дивно,
Чтобъ человъкъ въ довольствъ жилъ
И наслаждался безпрерывно!...
Зачъмъ же нарушать святой
Его законъ? зачъмъ стремиться
Къ тому, чего нельзя добиться?...
Зачъмъ играть своей душой?
У насъ не такъ: пънить умъемъ
Мы жизнь; восторговъ чашу пьемъ,
Судьбъ противиться не смъемъ
И настоящимъ лишь живемъ!...

конрадъ.

Дитя, въ васъ нѣтъ еще сознанья; Еще въ оковахъ вашъ востокъ!... Но можеть день тоть не далекъ, Когда лучемъ живящимъ знанье Его освътитъ.... Полный силъ Возстанетъ онъ, сорветъ оковы, И, можетъ быть, напомнитъ снова — Чамъ при калифахъ прежде былъ!... До тъхъ же поръ пускай въ покоъ Онъ спитъ, не въдая тревогъ!... Но тотъ не можетъ спать, въ комъ Богъ Стремленье къ истинъ святое Въ душъ недремлющей зажегъ; Кто всюду ищеть внечатленій, Кто полной жизнію живетъ И, не робъя средь волненій, Къ желанной пристани плыветъ: И хладнокровно разбираетъ

Всѣ чувства сердца своего — Пусть онъ по прежнему страдаетъ, Но не согнется отъ того Ни предъ людьми, ни предъ судьбою Своею гордою душою!... Нѣтъ, стоитъ мыслить лишь начать, И мысль пойдетъ неудержимо, И будетъ вѣкъ неутолимо Отъ жажды знаній духъ страдать!:.. Но, не смотря на всѣ страданья, Я промѣнять бы не хотѣлъ Тяжелый, грустный свой удѣлъ На жизнь въ покоѣ, безъ сознанья. гюльнара.

Не понимаю я тебя:
Страдаешь ты, и я страдаю....
Но ты доволень, я-жь не знаю,
Чѣмъ облегчить могу себя?...
Я все-бъ охотно промѣняла
За день, за часъ одинъ любви!...
На что мнѣ истины твои?...
Одну я истину узнала —
Любовь!... Но что же и она
Мнѣ вмѣсто счастія приносить
Одну печаль.... Любви полна
Душа моя, отвѣта проситъ,
Но не находитъ!...

конрадъ. Боже мой!

Ужель мнѣ лгать передъ тобой?
Я думаю, любовь такую
Ты не захочешь раздѣлить!
Повѣрь не менѣе тебя и я тоскую,
Что не могу тебя любить!...
Богъ знаетъ, что-бъ я далъ, чтобъ только
дни былые

Ко мит вернулися, чтобъ чувства молодыя.

Я ощутиль въ груди своей!... Но видно рокъ судилъ, чтобъ сердце истощилось,

И чтобъ изъ прежнихъ всехъ страстей,

Презрѣнье лишь къ людямъ, да гордость сохранилась!

Не обвиняй меня напрасно, Кляни судьбу, она велитъ Мнѣ не любить, хоть ты прекрасна, Хоть ты добра!... Но... (слышень звукь ро-га) рогъ трубитъ!...

Что это значить? (быстро уходить).

гюльнара (слъдуя за нимо). Я безъ раздъленья

Должна любить! Я на мученья Осуждена! Все въ жертву принесла, Но благодарность лишь, а не любовь на-шла!... (Уходить).

авление іх.

эццелино.

Она, она!... Я узнаю ея легкую походку, ея волшебный станъ!... О, малодушіе! Быть можетъ здёсь сидёлъ мой отецъ, быть можетъ здёсь играла со мной мать, а я, я избранный для мщенья, увлекаюся позорною страстью.... Н фтъ, мщеніе, мщеніе!... Если не отомщу, куда уйду отъ суда совъсти, отъ суда людскаго!... Всякій въ правъ будетъ покрыть позоромъ мое незапятнанное имя!... Но если совершу свое намфреніе, что останется миф?... Пустота, отчаяніе!... Боже мой!... Нътъ, я прощу, какъ ты вельлъ. А что друзья?... они что скажутъ?... Какимъ презрѣніемъ накажутъ Того, кто ихъ увлечь умѣлъ И послѣ бросилъ....

(Вбыгаеть Альфонсь).

SIBJEHIE X.

эцпеляно, альфонсъ.

АЛЬФОНСЪ.

Уходите скорфе.... спрячьтесь сюда (показываеть на беспьдку). эццелино.

зачёмь?... Я пришель сказать вамь, что... альфонсъ.

Посль, посль!... Донъ-Алонзо неосторожно выказаль свои силы.... (Слышна рожно выказаль свои силы.... (Слышна перестрилка). Вотъ и доказательство.... часовой замьтиль и затрубиль въ рогъ.... Тенерь все готовится къ отпору.... Бъда, если васъ застанетъ графъ.... Но вотъ и онъ!... Сюда, сюда скоръе....

(Конрадо входить во сопровождении нъ-

авление XI.

конрадъ.

Не бойтеся, друзья, смѣлѣе!...
Побѣда насъ навѣрно ждетъ!...
Смерть дважды въ жизни не бываетъ!...
Трусъ ежечасно умираетъ.
И вѣчно доблестный живетъ!... (замътивъ
Эщелино)

. А это кто?... Остановитесь!... Кого я вижу?...

> эццелино (прислоняясько дереку и обнажая мечо) Что? узналь?...

Ты встрѣтить здѣсь меня совсѣмъ не ожидаль?...

Васъ много.... такъ чего-жъ боитесь....

конрадъ.

Явижу, что еще не отказался ты
Отъ исполненія несбыточной мечты?...
Мы мёрялись уже, и снова
Ты будешь плённикомъ! (обращаяся къ солдатами) я не нуждаюсь въ васъ,
Ступайте на стёны—я буду къ вамъ сейчасъ!... (уходять)

Еще разъ говорю отъ замысла пустаго, Пока есть время, откажись!... Иначе моего ты гнѣва берегись, И снисхожденія не жди ужъ никакого!...

эццелино.

Скажи, чей мечь въ рукѣ твоей И чей кинжаль за поясомъ блистаетъ?... Все, все меня къ отмщенью возбуждаетъ, Не станемъ-же терять рѣчей По пустякамъ!...

Конрадъ (обнажая саблю) Смотри-же. не жальй!... (Дерутся, Антоніо входить и шепиется съ графомь Альфонсомь и потомь отходить за кусть. За кулисами слышна перестрълка. Эщелино падаеть: Антоніо стръляеть, Конрадъ падаеть убитый, въ глубинь сцены показывается Алонзо съ воинами, Альфонсь подбъгаеть къ Антонго и застръливаеть его).

ABAEHIE XII.

АЛЬФОНСЪ.

Убійство гнусное!... свое негодованье Я быль не въ силахъ удержать!... Кто-бъ думать могъ, что онъ на поруганье Честь дома моего осмѣлится отдать?... Будь даже онъ мой сынъ, я не простилъ бы сына

Когда-бъ онъ тоже совершиль!... Я радъ, что вы въ живыхъ остались Эццелино,

Но дорогой ценой за радость заплатиль: Подумать могуть....

АЛОНЗО.

Графъ, вы выше подозрѣнья! э ц д в л и н о.

Нѣтъ, не на васъ, а на меня падетъ Всей тяжестью общественное мнѣнье!...

> аль фонсъ (притворяясь, что будто сейчасъ замътиль раны Эццелино).

Сеньоръ, вы ранены?... скорѣе пошлите ко мнѣ за докторомъ.... смѣю рекомендовать отличный докторъ.... Я не очень вѣрю докторамъ, но этотъ исключеніе....

(Вбъгаеть Гюльнара, за ней воины Альфонса).

MBACHIE XIII.

ГЮЛЬНАРА.

Конрадъ!... Конрадъ!.... (бросается на его трупъ)
Убитъ!... все кончено!... Несчастная!...

Нѣтъ, бьется Еще въ немъ сердце!... Можетъ онъ

очнется!...

Нѣтъ!... умеръ онъ!... хоть вздохъ одинъ, хоть взглядъ

Мнѣ подари!... Онъ мертвъ!... Но за тобою

Послъдую и я!...

эппелино.

Гюльнара, прекрати Свои рыданія, смирись передъ судьбою!...

Пришла пора идти по новому пути!...

гюльнара.

Чудовище!... Тебя я презираю....
Погибни ты.... твои друзья и весь твой родъ!...

На ваши головы все зло я призываю Проклятье вамъ!...

эццилино.

Гюльнара!...

гюльнара,

Онъ зоветъ!...

, Иду, иду!... (закалывается)

неможеніи от ранъ

Мнѣ дурно, умираю!... (Алонго бросается ко нему)

альфонсъ.

Ну, кажется, теперь мнѣ удастся быть министромъ, если успѣю склонить отца Франциска на свою сторону!... Жаль убилась бѣдная Гюльнара, — она какъ разъ пришлась бы по его вкусу.... Придется поискать другую!...

B. Houon's,

CTUXOTBOPEHIE.

Опять ты хочешь новой страстью Меня по прежнему сковать И съ деспотическою властью, Какъ прежде, мной повелѣвать — Но я не тотъ, какимъ былъ прежде; Напрасны хитрости твои Не ввѣрюсь я пустой надеждѣ, Не вѣрю я твоей любви! Въ комъ чувства нѣтъ—любить не можетъ! За чѣмъ-же о любви твердить?

Тебѣ притворство не поможетъ — Ты безъ души — тебѣ-ль любить? Но часъ придетъ — любовь въ отмщенье Свою заставитъ власть узнатъ, Заставитъ всѣ узнать мученья И день рожденья проклинать. Пускай же казнь твоя урокомъ Другимъ послужитъ! такъ скорѣй Гроза раздайся надъ порокомъ, Рази безжалостнѣй, сильнѣй!